resided.

use in many churches.

transferred to the following Monday. Pope Benedict XV granted priests

permission to offer three Masses on all Souls' Day. One of these Masses the celebrant may say according to his own intention; one must be offered for all the faithful departed; and the third for the intention of the Holy Father. The Church with her usual sublime economy preserved all that was innocent, tender and inspired, in the funeral rites of classic antiquity. She purified and spiritualized them, handing them on to the new generations of the Middle Ages transfigured by a new thought which gave a sense of joy and life to the Liturgy of the departed, the thought that they would rise once more like the

**NOVEMBER 2, ALL SOULS (Mass 3)** Errors? help@extraordinaryform.org

Should November 2 fall on Sunday, the commemoration of All Souls is

risen Redeemer. Therefore all that was dismal or frightening disappeared. There were no more emblems of death, skulls or cross-bones traced upon the draperies; all spoke instead of peace and serene hope. The ancient Roman cemeteries, then, were not merely graveyards, they were country houses with baths and gardens adjoining them, where even the Popes themselves often

The memento of the dead in the Mass is common to all Liturgies since the Third Century. In Benedictine monasteries, the custom prevailed of

shall be paid to Thee in Jerusalem: O

Lord, hear my prayer; all flesh shall

come to Thee. Eternal rest give to

them, O Lord; and let perpetual light

O God, the bestower of pardon and

commemorating every year the benefactors and friends of the house who had been taken from this world. St. Odilo, Abbot of Cluny, is generally recognized as having been responsible for the universal adoption of this custom, already in INTROIT 4 Esdras 2: 34-35 Réquiem ætérnam dona eis, Dómine: Eternal rest give unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. et lux perpétua lúceat eis. (Ps. 64: 2, 3) (Ps. 64: 2, 3) A hymn, O God, Te decet hymnus, Deus, in Sion, et tibi reddétur votum in Jerúsalem: exáudi becometh Thee in Sion; and a vow

shine upon them.

oratiónem meam, ad te omnis caro véniet. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine; et lux perpétua lúceat eis.

**COLLECT** Deus, véniæ largítor et humánæ salútis amátor; quæsumus cleméntiam tuam;

ut ánimas famulórum famularúmque tuárum, quæ ex hoc século transiérunt, beáta María semper Vírgine intercedente cum omnibus Sanctis tuis, ad perpétuæ beatitúdinis consórtium perveníre concédas. Per

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in **LESSON Apocalypse 14: 13** In diébus illis: Audívi vocem de cælo, dicéntem mihi: Scribe: Beáti mórtui, qui

in Dómino moriúntur. Ámodo jam dicit

Réquiem ætérnam dona eis, Dómine:

et lux perpétua lúceat eis. (Ps. 111: 7)

In memória ætérna erit justus: ab

Spíritus, ut requiéscant a labóribus

GRADUAL 4 Esdras 2: 34-35

**TRACT** Absólve, Dómine, ánimas ómnium fidélium defunctórum ab omni vínculo delictórum. Et grátia tua illis succurénte, mereántur evádere judícium ultiónis. Et lucis ætérnæ beatitúdine pérfrui.

auditióne mala non timébit.

Quantus tremor est futúrus, Quando judex est ventúrus. Cuncta stricte discussúrus!

**SEQUENCE** 

Dies iræ, dies illa,

Solvet sæclum in favílla:

Teste David cum Sibýlla.

Tuba, mirum spargens sonum Per sepúlchra regiónum. Coget omnes ante thronum.

Liber scriptus proferétur. In quo totum continétur, Unde mundus judicétur. Judex ergo cum sedébit,

Quidquid latet apparébit:

Mors stupébit, et natúra,

Cum resúrget creatúra,

Judicánti responsúra.

Nil inúltum remanébit. Quid sum miser tunc dictúrus? Quem patrónum rogatúrus, Cum vix justus sit secúrus?

Rex treméndæ majestátis, Qui salvándos salvas gratis, Salva me, fons pietátis. Recordáre, Jesu pie, Quod sum causa tuæ viæ:

Ne me perdas illa die. Quærens me, sedísti lassus: Redemísti crucem passus: Tantus labor non sit cassus.

Juste judex ultiónis,

Donum fac remissiónis

Ante diem ratiónis. Ingemísco, tamquam reus: Culpa rubet vultus meus: Supplicánti parce, Deus. Qui Maríam absolvísti,

Et latrónem exaudísti,

Mihi quoque spem dedísti.

Sed tu bonus fac benigne.

Ne perénni cremer igne.

Inter oves locum præsta,

Cor contrítum quasi cinis:

Gere curam mei finis.

Lacrymósa dies illa,

Qua resúrget ex favílla,

Judicándus homo reus.

Huic ergo parce, Deus:

Pie Jesu Dómine,

Preces meæ non sunt dignæ:

Et ab hædis me sequéstra, Státuens in parte dextra. Confutátis maledíctis, Flammis ácribus addíctis: Voca me cum benedíctis. Oro supplex, et acclínis,

Dona eis réquiem. Amen. **GOSPEL John 6: 51-55** In illo témpore: Dixit Jesus turbis Judæórum: Ego sum panis vivus, qui de cælo descéndi. Si quis manducáverit ex hoc pane, vivet in

ætérnum: et panis, quem ego dabo,

ergo Judéi ad ínvincem, dicéntes:

Quómodo potest hic nobis carnem

ergo eis Jesus: Amen, amen, dico

Dómine Jesu Christe, Rex glóriæ,

defunctórum de pænis inférni, et de

profúndo lacu: líbera eas de ore leónis,

ne absórbeat eas tártarus, ne cadant in

líbera ánimas ómnium fidélium

obscúrum: sed sígnifer sanctus

sanctam: Quam olim Ábrahæ

Míchaël repræséntet eas in lucem

Quam olim Ábrahæ promisísti, et

Deus, cujus misericórdiæ non est

suam dare ad manducándum? Dixit

vobis: nisi manducavéritis carnem Fílii

caro mea est pro mundi vita. Litigábant

hóminis, et bibéritis ejus sánguinem, non habébitis vitam in vobis. Qui mandúcat meam carnem, et bibit meum sánguinem, habet vitam ætérnam: et ego resuscitábo eum in novíssimo die.

promisísti, et sémini ejus. Hóstias et preces tibi, Dómine, laudis offérimus: tu súscipe pro animábus illis, quarum hódie memóriam, fácimus: fac eas, Dómine, de morte transíre ad vitam.

sémini ejus.

**SECRET** 

**OFFERTORY** 

númerus, súscipe propítius preces humilitátis nostræ: et animábus ómnium fidélium defunctórum, quibus tui nóminis dedísti confessiónem, per hæc sacraménta salútis nostræ, cunctórum remissiónem tríbue peccatórum. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. PREFACE FOR THE DEAD Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: per Christum Dóminum nostrum. In quo nobis spes beátæ resurrectiónis effúlsit, ut quos contrístat certa moriéndi condítio, eósdem consolétur futúræ immortalitátis promíssio. Tuis enim fidélibus, Dómine, vita mutátur, non tóllitur, et dissolúta terréstris hujus incolátus dómo, ætérna in cælis habitátio comparátur. Et ídeo cum Ángelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus, cumque omni milítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ

COMMUNION 4 Esdras 2: 35, 34 Lux ætérna lúceat eis, Dómine: Cum Sanctis tuis in ætérnum: quia pius es. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine: et lux perpétua lúceat eis. Cum Sanctis tuis in ætérnum: quia píus es. **POSTCOMMUNION** Præsta, quæsumus, omnípotens et miséricors Deus: ut ánimæ famulórum famularúmque tuárum, pro quibus; hoc sacrifícium laudis tuæ obtúlimus majestáti; per hujus virtútem sacraménti a peccátis ómnibus expiáte, lucis perpétuæ, te miseránte, recípiant

beatitúdinem. Per Dóminum nostrum

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus

Jesum Christum, Fílium tuum, qui

Sancti, Deus, per ómnia sæcula

sæculórum.

cánimus sine fine dicéntes:

lover of man's salvation, we beseech Thy clemency, through the intercession blessed Mary ever a virgin, and all Thy Saints, that the brethren who have passed out of this world may together enjoy everlasting happiness. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. In those days I heard a voice from heaven, saying to me: Write: blessed are the dead, who die in the Lord. From henceforth now, saith the Spirit, that suis: ópera enim illórum sequúntur illos. they may rest from their labors, for their works follow them. Eternal rest give unto them, O Lord;

and let perpetual light shine upon them.

everlasting remembrance; he shall not

Absolve, O Lord, the souls of all the

faithful departed from every bond of

sins. And by the help of Thy grace may

(Ps. 111: 7) The just shall be in

fear the evil hearing.

they be enabled to escape the avenging judgment. And enjoy the bliss of everlasting light. Day of wrath, that day of mourning, Lo, the world in ashes burning, Seer and David gave the warning, O what fear man's bosom rendeth, When from heaven the Judge descendeth, On whose sentence all dependeth. Wondrous sound the trumpet flingeth, Through earth's sepulchres it ringeth, All before the throne it bringeth. Death is struck, and nature quaking, All creation is awaking,

To its Judge an answer making. Lo, the book exactly worded, Wherein all hath been recorded, Thence shall judgment be awarded. When the Judge His seat attaineth, And each hidden deed arraigneth, Nothing unavenged remaineth. What shall I, frail man, be pleading? Who for me be interceding When the just are mercy needing? King of majesty tremendous, Who dost free salvation send us, Fount of pity, then befriend us.

Think, kind Jesus, my salvation Caused Thy wondrous Incarnation. Leave me not to reprobation. Faint and weary Thou hast sought me, On the cross of suffering bought me, Shall such grace be vainly brought me? Righteous Judge of retribution, Grant Thy gift of absolution, Ere that reck'ning day's conclusion. Guilty now I pour my moaning, All my shame with anguish owning, Spare, O God, Thy suppliant groaning. Thou the sinful Mary savest, Thou the dying thief forgavest,

And to me a hope vouchsafest.

Rescue me from fires undying.

Nor among the goats abase me,

But to Thy right hand upraise me.

When the wicked are confounded,

Doomed to flames of woe unbounded,

Call me with Thy Saints surrounded.

Low I kneel with heart's submission,

See, like ashes, my contrition,

Help me in my last condition.

Worthless are my prayers and sighing,

Yet, good Lord, in grace complying,

With Thy favored sheep O place me,

Ah! That day of tears and mourning, From the dust of earth returning, Man for judgment must prepare him, Spare, O God, in mercy spare him. Lord, all pitying, Jesu blest, Grant them Thine eternal rest. Amen. At that time, Jesus said to the multitudes of the Jews, I am the living bread, which came down from heaven. If any man eat of this bread he shall

live forever: and the bread that I will

The Jews therefore strove among

give is My flesh for the life of the world.

themselves, saying, How can this man

said to them, Amen, amen, I say unto

Son of man, and drink His blood, you

My flesh, and drinketh My blood, hath

O Lord Jesus Christ, King of glory,

departed from the pains of hell and

nor they fall into darkness, but let

Michael, the holy standard-bearer,

bring them into the holy light which

Thou once didst promise to Abraham

and his seed. We offer Thee, O Lord,

from the deep pit; deliver them from the

lion's mouth, that hell engulf them not,

deliver the souls of all the faithful

the last day.

shall not have life in you. He that eateth

everlasting life and I will raise him up in

give us His flesh to eat? Then Jesus

you, except you eat the flesh of the

sacrifices and prayers of praise; do Thou accept them for those souls whom we this day commemorate; grant them, O Lord, to pass from death to the life which Thou once didst promise to Abraham and his seed. O God, Whose mercy is boundless, mercifully receive the prayers of our lowliness, and grant, through these Sacraments of our salvation, to the souls of all the faithful departed, to whom Thou didst grant the confession of Thy name, the remission of all sins. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. It is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God, through Christ our Lord. In Whom the hope of a blessed resurrection hath shown forth

unto us: so that those who are

saddened by the certain lot of dying

people, O Lord, life is changed, not

may be consoled by the promise of a

future deathless life. For to Thy faithful

taken away: and when the home of this

earthly sojourn is dissolved, an eternal

dwelling place is being prepared in the

heavens. And therefore with the Angels

and Archangels, with Thrones and

Dominations and with all the hosts of the heavenly army, we sing the hymn of Thy glory, saying without end: May eternal light shine upon them, O Lord, with Thy Saints forevermore, for Thou art gracious. Eternal rest give to them, O Lord; and let perpetual light shine upon them: with Thy Saints forevermore, for Thou art gracious. Grant, we beseech Thee, O almighty and merciful God, that the souls of Thy servants and handmaidens, for whom we have offered this sacrifice of praise to Thy majesty, being purified of all sins by the virtue of this sacrament, may, by Thy mercy, receive the beatitude of

perpetual light. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

God, forever and ever.